

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

DEPARTEMENT DE MFOUNDI

COMMUNAUTE URBAINE DE YAOUNDE

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

DIRECTION DES AFFAIRES
ECONOMIQUES, FINANCIERES ET DU
BUDGET

SOUS DIRECTION DES MARCHES
PUBLICS

SERVICE DES FOURNITURES ET AUTRES
MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MFOUNDI DIVISION

YAOUNDE CITY COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

DEPARTMENT OF ECONOMIC,
FINANCIAL AND BUDGET AFFAIRS

SUB-DIRECTORATE OF PUBLIC
CONTRACTS

SUPPLIES AND OTHER CONTRACTS
SERVICE

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N° ~~047~~ /AONO/CUY/CIPM/2023 DU.....2...06...2023

POUR LA FOURNITURE ET POSE DU MATERIEL D'ILLUMINATION DES FETES DE FIN D'ANNEE 2023 DANS LA VILLE DE YAOUNDE.

**Financement : Budget CUY, Exercice 2023, Ligne 610 107 (Compte entretien de voirie),
illumination de fin d'année**

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Maire de la Ville de Yaoundé lance un appel d'offres national ouvert en procédure d'urgence pour la fourniture du matériel d'illumination des fêtes de fin d'année 2023 dans la ville de Yaoundé.

2. Consistance des prestations

Les travaux à réaliser comprennent :

- la fourniture et la pose de nouveaux matériels d'illumination ;
- le raccordement des installations sur le réseau ENEO et la mise en marche des équipements ;
- le maintien en bon état de fonctionnement des illuminations sur tous les sites pour une durée de trente (30) jours à compter de la date de mise en service;
- l'enlèvement desdits équipements sur les différents sites suivi de leur rangement dans les magasins de la Communauté Urbaine de Yaoundé ;
- le développement d'un tableur utilisé pour:
 - tracer les sorties, entrées, et les inventaires des stocks ;
 - maintenir à jour automatique de la base de données stock ;
 - émettre les rapports sur les écarts ;
 - alerter sur l'atteinte des minima des stocks pour chaque référence.

3. Délai de livraison

Pour les fêtes de fin d'année 2023, le délai d'exécution maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux est de trois (03) mois à compter de la notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

4. Allotissement

Les travaux en un lot unique sont programmés sur les sites et carrefours suivants :

- Place Ahmadou Ahidjo et ses bretelles (poste centrale) et ses ilots y compris amorces Boulevard Ahmadou Ahidjo + Rond-Point Primature (inclu)
- Rond-Point Primature -> Carrefour Warda (inclu).
- Bois St Anastasie

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de cent millions de Francs CFA (100 000 000) Toutes Taxes Comprises.

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toute entreprise installée au Cameroun et spécialisée dans les travaux de génie-électrique sur les voiries urbaines.

7. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est en ligne ou hors ligne.

8. Financement

La prestation objet du présent appel d'offres est financée par le budget de la Communauté Urbaine de Yaoundé, Exercice 2023, Ligne 610 107 (Compte entretien de voirie), illumination de fin d'année.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier physique peut être consulté aux heures ouvrables à la Sous-Direction des Marchés Publics, de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2ème étage du bâtiment principal de l'Hôtel de Ville de Yaoundé et la version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses: <http://www.marchespublics.cm> ou <http://www.publiccontracts.cm>, dès publication du présent avis au journal des marchés (JDM) dans le site l'ARMP, Cameroon-tribune ou COLEPS.

La version électronique du DAO peut être consultée sur la plateforme COLEPS.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu les jours ouvrables à la Sous-Direction des marchés publics de la Communauté urbaine de Yaoundé, 2ème étage, porte 223 du bâtiment de l'Hôtel de Ville

de Yaoundé, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de cinquante mille (50 000) francs CFA, payable au compte CAS ouvert par l'ARMP dans les agences BICEC.

Il est également possible d'obtenir le DAO par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiquées pour la version électronique. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'achat du DAO.

11. Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 Mo pour l'Offre Administrative ;
- 15 Mo pour l'Offre Technique ;
- 5 Mo pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

12. Remise des offres

- Pour la soumission hors ligne, l'offre en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir à la Sous-Direction des marchés publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé 2ème étage, porte 223 du bâtiment de l'Hôtel de Ville de Yaoundé, au plus tard le 28/11/2023 à 13 heures et devra porter la mention ::

**« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 017/AONO/CUY/CIPM/2023 DU 25/10/2023 POUR LA FOURNITURE ET
POSE DU MATERIEL D'ILLUMINATION DES FETES DE FIN D'ANNEE 2023
DANS LA VILLE DE YAOUNDE. »**

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 26/10/2023 à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

13. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un établissement agréé par le Ministre des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant d'un million (1 000 000) francs CFA valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

14. Recevabilité des offres

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent être en cours de validité ou datées de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un établissement financier agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

15. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le 28/11/2023 à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté Urbaine de Yaoundé, dans le bâtiment abritant la CIPM, Elig Belibi (Rue du PADY).

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandaté.

16. Critères d'évaluation

16.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont :

- a. absence d'une pièce administrative autre que la caution de soumission 48 heures après l'ouverture des offres;
- b. absence ou non-conformité de la caution de soumission à l'ouverture des plis;
- c. non-conformité d'une pièce administrative 48h après notification de la non-conformité au soumissionnaire;
- d. pièces falsifiées ou fausse déclaration ;
- e. absence des prospectus en couleur et fiches techniques du constructeur détaillant les caractéristiques techniques du matériel proposé ;
- f. absence d'un marché similaire d'un montant de 75 000 000 francs CFA TTC au cours des cinq dernières années (2018, 2019, 2020, 2021 et 2022 y compris 2023);
- g. un critère essentiel non satisfaisant ;
- h. le non-respect des formats de fichiers requis pour la soumission des offres en ligne le cas échéant ;
- i. l'absence de la copie de sauvegarde en cas de dysfonctionnement de la plateforme

COLEPS pour la soumission hors ligne le cas échéant.

16.2. Critères essentiels

Les critères essentiels à la qualification des candidats porteront sur :

- La conformité à 80% des spécifications techniques du matériel proposé ;
- la qualité de la note méthodologique (note descriptive et rapport de visite, conformité des méthodes proposées par le soumissionnaire, ordonnancement rationnel des tâches, planning et délai) ;
- le personnel clé d'encadrement ;
- les moyens matériels ;
- l'acceptation des conditions du marché.

17. Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualifications technique et financière requis et dont l'offre est évaluée la moins disante.

18. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix jours (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

19. Renseignements complémentaires

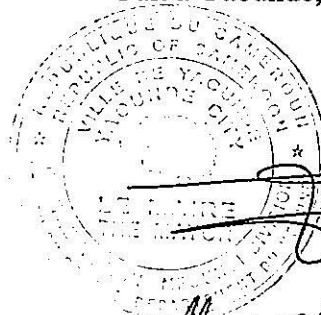
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Sous-Direction des marchés publics de la Communauté urbaine de Yaoundé, 2ème étage du bâtiment de l'Hôtel de Ville de Yaoundé ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

N.B: pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la CONAC au 1517.

Fait à Yaoundé, le 25 OCT 2023

Copies :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- Président CIPM ;
- Sous-Direction des Marchés Publics ;
- Observateur indépendant (ETS KAMAG) ;
- Affichage.



Messi Atangana Luc

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

DEPARTEMENT DE MFOUNDI

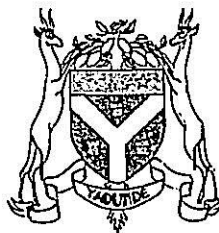
YAOUNDE CITY COUNCIL

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

DIRECTION DES AFFAIRES
ÉCONOMIQUES, FINANCIÈRES ET DU
BUDGET

SOUS-DIRECTION DES MARCHES
PUBLICS

SERVICE DES FOURNITURES ET AUTRES
MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MFOUNDI DIVISION

YAOUNDE CITY COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

DEPARTMENT OF ECONOMIC,
FINANCIAL AND BUDGET AFFAIRS

SUB-DIRECTORATE OF PUBLIC
CONTRACTS

SUPPLIES AND OTHER CONTRACTS
SERVICE

INTERNAL TENDERS BOARD

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY
PROCEDURE No. 047/AONO/CUY/CIPM/2023 OF 23 OCT 2023**

**FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF LIGHTING EQUIPMENT FOR THE
2023 END OF YEAR FESTIVITIES IN THE CITY OF YAOUNDE.**

**Financing: Financing: Budget of the Yaounde City Council, Financial Year 2023, Budget
Head 610 107 (Road maintenance account), end of year illumination**

1. Purpose of the Invitation to Tender

The Yaounde City Mayor is launching an open national invitation to tender under an emergency procedure for the supply of lighting equipment for the 2023 festive season in the City of Yaoundé.

2. Nature of Services

Services to be carried out include:

- the supply and installation of new lighting equipment ;
- connecting the installations to the ENEO network and switching on the equipment;
- maintaining the illuminations in good working order at all the sites for a period of thirty (30) days from the date of commissioning;
- removing the equipment from the various sites and storing it in the Yaoundé City Council's warehouses;
- the development of a spreadsheet used for:
 - tracing exits, entries, and stock inventories;
 - maintaining automatic updating of the stock database;
 - issuing deviation reports;
 - alerting when stock minimums have been reached for each reference.

3. Delivery period

For the 2023 end of year celebrations, the maximum execution time planned by the Contracting Authority for the services is three (03) months from notification of the service order to start the works.

4. Allotment

The single-lot works are scheduled for the following sites and crossroads:

- Ahmadou Ahidjo Square and its annex roads (central post office) and its islands including the beginnings of Ahmadou Ahidjo Boulevard + Prime Minister office round-about (included)
- Prime Minister's office round-about -> Warda junction (included)
- Bois St Anastasie

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation following the preliminary studies is one hundred million CFA Francs (100,000,000) inclusive of all taxes.

6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to any company established in Cameroon and specialising in electrical engineering work on urban roads.

7. Mode of submission

The mode of submission for this consultation is online or offline.

8. Financing

The services covered by this Invitation to tender will be financed by the Yaoundé City Council budget, Fiscal Year 2023, Budget Head 610 107 (Road Maintenance Account), end-of-year illumination.

9. Consultation of the Tender File

The physical file may be consulted during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaoundé City Council, 2nd floor of the main building of Yaoundé Town Hall and the electronic version on the COLEPS platform at the following addresses: <http://www.marchespublics.cm> or <http://www.publiccontracts.cm>, as soon as this notice is published in the Public Contracts Gazette on the ARMP, in the daily newspaper Cameroon Tribune or COLEPS website.

The electronic version of the Tender Documents can be consulted on the COLEPS platform.

10. Acquisition of the Tender File

The file can be obtained during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaounde City Council, 2nd floor, door 223 of the Yaounde Town Hall, upon publication of this notice, against payment of a non-refundable sum of fifty thousand (50,000) CFA francs, payable to the CAS account opened by the Public Contracts Regulatory Agency in BICEC branches.

You can equally obtain the Bidding documents by free download on the COLEPS platform available at the above-mentioned addresses for the electronic version. However, the online submission is conditioned by the payment of the Tender file purchase fees.

11. File size and format

For the online submission, the maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constitute the bidder's offer are the following:

- 5 MB for the Administrative Offer ;
- 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer.

The accepted formats are as follows:

- PDF format for text documents;
- JPEG for pictures.

The applicant should use compression software to reduce the size of the files to be transmitted.

12. Submission of offers

- For off-line submission, the tender, in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such, must reach the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaoundé City Council, 2nd floor, door 223 of the Yaoundé Town Hall building, no later than 1 p.m. on 28/11/2023 and must be marked as follows:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY
PROCEDURE No. 017/AONO/CUY/CIPM/2023 OF 25/10/2023 FOR THE SUPPLY
AND INSTALLATION OF LIGHTING EQUIPMENT FOR THE 2023 END OF YEAR
FESTIVITIES IN THE CITY OF YAOUNDE. “**

"To be opened only at the opening session".

- For the online submission, the tender must be transmitted by the tenderer on the COLEPS platform at the latest on the 26/10/2023 at 1 p.m. A backup copy of the offer recorded on a USB key or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "backup copy", in addition to the above-mentioned mention, within the time limit set.

13. Provisional bond

Each tenderer must enclose with his administrative documents, a bid bond issued by an

establishment approved by the Minister of Finance and listed in Exhibit 12 of the Tender file, in the amount of one million (1,000,000) CFA francs valid for thirty (30) days beyond the date of validity of the tenders.

14. Admissibility of offers

The documents in the administrative file required must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department or a competent administrative authority, in accordance with the stipulations of the Special Rules of the Invitation to Tender. They must be valid or dated within three (3) months or have been drawn up after the date of signature of the Invitation to tender.

Any incomplete bid in accordance with the requirements of the Tender file will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank or a financial institution approved by the Ministry of Finance, or failure to comply with the model documents in the tender documents, will result in the tender being rejected outright without any recourse.

15. Opening of bids

The opening of the bids will take place at one time on ~~28/11/2023~~ 28/11/2023..... at 2 p.m. by the Internal Tenders Board of the Yaounde City Council, in the building housing the Internal Tenders Board at Elig Belibi neighbourhood (PADY Street).

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly mandated person of their choice.

16. Evaluation criteria

16.1. Eliminary Criteria

The eliminary criteria stand as follows:

- a. Absence of an administrative document other than the bid bond 48 hours after bid opening;
- b. absence or non-conformity of the bid bond when the bids are opened;
- c. the non-conformity of an administrative document 48 hours after notification of the non-conformity to the bidder;
- d. Forged documents or false declaration;
- e. absence of the manufacturer's colour brochures and technical data sheets detailing the technical characteristics of the equipment offered ;
- f. absence of a similar contract worth 75,000,000 CFA francs (inclusive of all taxes) over the last five years (2018, 2019, 2020, 2021 and 2022 including 2023);
- g. an essential criterion not met;

- h. failure to comply with the file formats required for online submission of tenders, if applicable
- i. the absence of the backup copy in case of malfunctioning of the COLEPS platform for offline submission, if applicable.

16.2. Essential criteria

The essential criteria for qualifying candidates will be:

- Compliance with 80% of the technical specifications for the proposed equipment;
- the quality of the methodological note (descriptive note and visit report, conformity of the methods proposed by the bidder, rational scheduling of tasks, planning and deadlines);
- key management personnel;
- The material resources.
- Acceptance of the contract conditions.

17. Attribution

The contract will be awarded to the tenderer who has submitted a tender meeting the required technical and financial qualification criteria and whose tender is evaluated as the lowest.

18. Period of Validity of Tenders

Bidders remain committed to their bid for ninety (90) days from the deadline for submission of bids.

19. Additional Information

Additional information can be obtained during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaoundé City Council of the Yaoundé Town Hall, door 223 or online on the COLEPS platform at the following addresses: <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

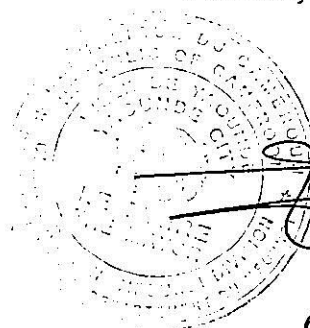
N.B.: For any attempt of corruption or malpractice, please call CONAC at 1517.

Yaounde, the

25 OCT 2023

Copies:

- MINMAP ;
- ARMP ;
- President CIPM;
- Sub-directorate of Public Contracts
- Independent Observer (ETS KAMAG);
- Posting.



Messi Atangana Luc